

27, 1976 (English and French), together with a copy of Order in Council P.C. 1976-1009, dated April 27, 1976, approving same.—Sessional Paper No. 302-1/263B.

By Mr. Allmand,—Copies of an Ordinance made by the Council of the Yukon Territory pursuant to subsection 20 (1) of the Yukon Act, chapter Y-2, R.S.C., 1970, assented to December 15, 1975 (English and French), together with a copy of Order in Council P.C. 1976-126, dated January 20, 1976, approving same.—Sessional Paper No. 302-1/263C.

By Miss Bégin, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Report of the Administrator under the Anti-Inflation Act, dated April 20, 1977, made pursuant to subsection 17 (3) of the Act, chapter 75, Statutes of Canada 1974-75-76 regarding the reference on Sklar Furniture Limited, Whitby, Ontario. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/134VVVVVV.

By Mr. Chrétien, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Export Development Corporation for the year ended December 31, 1976, together with the Report of the Auditor General on the Accounts and Financial Statements, pursuant to subsection 75 (3) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/289A.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the Farm Credit Corporation for the fiscal year ending March 31, 1978, pursuant to subsection 70 (2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 1977-841, dated March 30, 1977, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/143.

phe (1) de l'article 20 de la Loi sur le Yukon, chapitre Y-2, S.R.C., 1970, ainsi que copie (en anglais) de l'arrêté en conseil C.P. 1976-1009, en date du 27 avril 1976, approuvant cette Ordonnance. (Document parlementaire n° 302-1/263B).

Par M. Allmand,—Exemplaire (en français et en anglais) d'une Ordonnance rendue par le Conseil du Territoire du Yukon sanctionnée le 15 décembre 1975, conformément au paragraphe (1) de l'article 20 de la Loi sur le Yukon, chapitre Y-2, S.R.C., 1970, ainsi que copie (en anglais) de l'arrêté en conseil C.P. 1976-126 en date du 20 janvier 1976, approuvant cette Ordonnance. (Document parlementaire n° 302-1/263C).

Par M<sup>lle</sup> Bégin, membre du Conseil privé de la Reine,—Copies (en français et en anglais) d'un rapport du Directeur en vertu de la Loi anti-inflation, conformément au paragraphe (3) de l'article 17 de cette Loi, chapitre 75, Statuts du Canada 1974-1975-1976, concernant l'affaire de la *Sklar Furniture Limited*, (Ont.) en date du 20 avril 1977. (Document parlementaire n° 302-1/134VVVVVV).

Par M. Chrétien, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) de la Société pour l'expansion des exportations, sur les comptes et les états financiers ainsi que le rapport de l'auditeur général y afférent, pour l'année civile 1976, conformément au paragraphe (3) de l'article 75 de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 302-1/289A).

Par M. Whelan, membre du Conseil privé de la Reine,—Copies (en français et en anglais) du budget d'établissement de la Société du crédit agricole, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1978, conformément au paragraphe (2) de l'article 70 de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970, ainsi que l'arrêté en conseil C.P. 1977-841, en date du 30 mars 1977, approuvant ce budget. (Document parlementaire n° 302-1/143).

At 10.21 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2 (1).

A 10 h. 21 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.